

●発行所：上尾商工会議所
〒362-8703 上尾市ニッ宮750番地
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090
http://www.ageocci.or.jp E-mail: inf@ageocci.or.jp

●配布地域：ポスティングにより、上尾市・桶川市・伊奈町の全戸、および、さいたま市の一部に配布しています。
●ポスティングに関するお問い合わせは、
(株)埼玉ロジスティックス(TEL.048-726-9240)までご連絡ください。

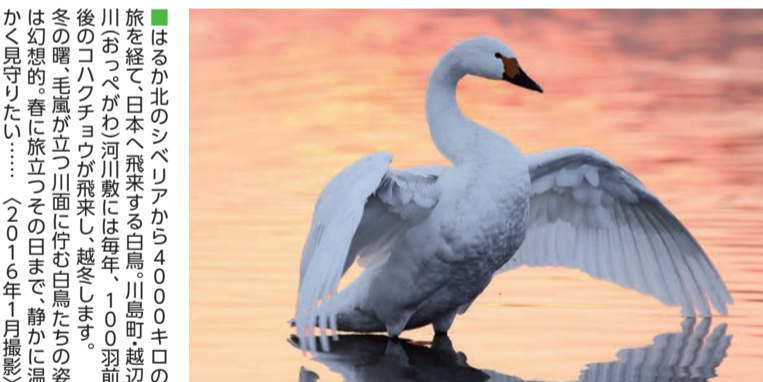


「あひお」は
ラテン語で
「つなぐ」という意味
—— まちと人 ——
みんなの夢と笑顔を
無限大につなげます

あひお

Jan.
2017

頌春



■はるか北のシベリアから4000キロの旅を経て、日本へ飛来する白鳥。川島町・越辺川(おっぺがわ)河川敷には毎年、100羽前後のコハクチョウが飛来し、越冬します。冬の曙、北風が立つ川面に守む白鳥たちの姿は幻想的。春に旅立つその日まで、静かに温かく見守りたい……(2016年1月撮影)

年頭に寄せて

皆様におかれましては、輝かしい新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

旧年10月28日の臨時議員総会においてご推挙を賜り、第7代会頭として初めての新春を迎えました。

これまで議員・常議員・副会頭の職責を拝命し、時の会頭を支えながら商工会議所の諸活動に取り組んでまいりました。

今般、会頭の職を仰せつかり、改めてその責任の重さを痛感しているところであります。

日本国内の経済情勢は、3年前の日銀による「量的・質的金融緩和」の導入により、経済・物価・金融情勢も若干ではありますが改善され、企業収益も一定の水準を維持しつつあり、過度な円高も是正され、株価も大幅に改善するなど、僅かながら好転の兆しが見られます。雇用関係においても、失業率が3%まで低下し、ベースアップの復活など一定の成果が現われてきているのではないのでしょうか。

しかしながら、上尾市管内の中小企業にあっては、未だその効果も見られず、依然として厳しい状況下にあることは多くの皆様が感じておられるとおりであります。

今後は、2020年(平成32年)の東京オリンピックの開催もあり、徐々にムードも盛り上がりを見せていくものと思われませんが、引き続き政府の経済政策を注視し、实体经济の回復に期待しながら、事業経営にあたっていただきたいと存じます。

わが上尾商工会議所は、2018年(平成30年)に迎える創立50周年を見据え、行政との緊密な連携を図り、2500会員企業へのサービスの向上を念頭に置き、市内経済界の発展に資する事業を積極的に展開してまいります。

結びに、皆様にとって新しい年が幸多からんことを願い、ご健勝にてご活躍されますよう祈念申し上げ、年頭のご挨拶とさせていただきます。



上尾商工会議所
第7代会頭
神田 博一

謹賀新年

昨年中は格別の御厚誼を賜り、心より御礼申し上げます。
今年も極上の文楽をお届けいたしますとともに、皆様のご健勝と貴社の益々のご発展をお祈り申し上げます。



株式会社文楽

平成二十九年元旦



埼玉県上尾市上町2-15-15 TEL: 048-771-1001

Official HP: www.bunraku.net



2017年酉年 えとせとら

2017年の干支は「丁酉(ひのととり)」。五行説では、十干の「丁」は「陰の火」、十二支の「酉」は「陰の金」で、「火は金属を溶かす」という相剋(そうこく)の関係です。相剋の年は「乱れる」とされ、旧年も丙申(ひのえ=陽の火、さる=陽の金)で相剋でした。2年続きの相剋に陰ることなく、福をトリ込んで吉に転じましょう！今年の恵方は「北北西」です。



地鶏ブーム到来で ご当地地鶏が目白押し！

日本三大地鶏として、比内地鶏(秋田)、名古屋コーチン(愛知)、さつま地鶏(鹿児島)＜または奥久慈しゃも(茨城)＞が有名ですが、昨今の地鶏ブームにより、全国各地に「ご当地地鶏」が続々と誕生し、その数たるや50～70種類にも及びます。もちろん、わが埼玉県にも自慢の高級地鶏あり！その名も「彩の国地鶏タマシャモ」。県内飼養限定で、おもな産地は坂戸市、深谷市、川越市、秩父市です。

相場では「申酉騒ぎ、戌笑う」とか。「こりゃケッコー！」と歓声を上げて羽ばたく年にいたしましょう。

■資料出典
●(一社)日本食鳥協会の<http://www.j-chicken.jp>
●東紅食品(株) <http://www.yakitori.co.jp>

上尾商店街連合会 創立40周年記念

2016 サンクスフェスタ 当選番号発表!

1等賞

ベトナム ハノイ	05108	16936
4日間の旅	06128	23916
ペアでご招待	09180	26934
10本(10組・20名)	13848	29271
	15662	33422

2等賞

上尾メディックス	03501	15604
選手サイン入り	04922	20956
ユニフォーム	05851	21865
プレゼント	11686	24719
10本(10着・10名)	13251	30962

3等賞

JTB旅行券	02504	20208
(1万円分)	04739	22041
プレゼント	05558	24871
20本(20名)	06188	26328
	09285	27493
	11574	30220
	12809	31954
	13167	32426
	14153	33700
	18795	34081



★当選した抽選券の取り扱いについて……

当選券裏面の余白に住所・氏名・電話番号を記入して、抽選券を発売したお店、または、上尾商店街連合会事務局(上尾商工会議所内)まで、お手数ですが、平成29年1月6日(金)午後5時までに持参願います。後日、賞品(旅行案内等)を送付させていただきます。
＜ご注意＞平成29年1月6日(金)午後5時までに当選券の提出がない場合は、無効となります。

酉という字は、酒を醸すツボを表わしている!

干支は草木の成長にもたとえられ、「丁」は枝葉が伸びて十分に成長した状態、「酉」は果実が成熟しきった状態を意味します。

ちなみに酉の字は、酒ツボの形を表わしたものの。収穫した果実をツボに蓄え、発酵・醸造させた酒造りにも相通じます。酒に関する漢字に「酉偏」が多いのも納得ですね!

「庭にいる」からニワトリ 養鶏の起源は奈良時代!?

酉年の「鳥」はニワトリ(鶏)のこと。そのご先祖はセキショクヤケ

イ(赤色野鶏)とされ、東南アジア地域に棲息していたキジ科の野鶏が飼育されたのが起源とか……。

日本に伝来したのは弥生時代かそれ以前とされ、養鶏の歴史も不明ですが、奈良時代の九州で猪と家鶏の飼育が奨励された記述が文献に残っているそうです。

ちなみに、ニワトリの語源は、「庭つ鳥(ニワトリ)」。古くから身近な存在だったのですね! 別説では「丹羽鶏」ともいわれ、「丹」は「赤」の意ですから、昔はセキショクヤケイの子孫である赤い羽根の地鶏が主流だったという証しでしょう。

「子どもスマイルネット」に相談してみませんか?

「子どもスマイルネット」は、いじめや体罰、子育てなど、子供(原則18歳未満)に関わるあらゆる悩みについて、県民の方から電話相談を受ける埼玉県の窓口。名前は言わなくてもOK! 秘密厳守! 気軽にご相談ください

●相談専用電話番号/048-822-7007

●相談時間/10時30分～18時: 毎日

＜祝日・年末年始を除く＞

<http://www.pref.saitama.lg.jp/a0608/smile-net/index.html>



▲埼玉県のマスコット「コバトン」「さいたまっちゃん」

1月10日は「110番の日」

～110番は県民と警察を結ぶ緊急通報の専用電話です～

県警では、1月10日を「110番の日」として、110番の正しい利用を呼びかけています。緊急性のない各種照会や間違い、イタズラ等の通報は緊急を要する110番通報への対応を遅らせる原因になります。

110番は、事件・事故に遭ったときやこれらを目撃したときなど、警察官に一刻も早く現場に来てほしい場合に利用する「緊急通報の専用電話」です。

＜緊急を要さない要望・相談・苦情・各種照会先＞

●けいさつ総合相談センター

TEL.#9110または048-822-9110

※月～金曜日: 8時30分～17時15分

＜土・日・祝日・年末年始を除く＞

●最寄りの警察署

上尾警察署 TEL.048-773-0110



▲埼玉県のマスコット「コバトン」

＜110番キャンペーンを開催します!＞

■日時/平成29年1月9日(月・祝) 13時30分～15時

■会場/アリオ上尾 野外イベント広場

上尾市大字吉丁目367

■内容/模擬110番体験、パトカー・ミニ白バイが登場するほか、風船の無料プレゼントも行ないます

第23回 1日<ワンデイ>

ユニバーサルカフェ

～介護・介助者家族ふれあいカフェ～

■日時/平成29年1月21日(土)

10時30分～15時30分

■会場/市民活動支援センター

＜上尾駅東口徒歩1分

プラザビル3階＞

■内容

①あげお市政出前講座

11時～12時 ★演題「知っておきたい上尾市の高齢者サービス」

②介護・介助者家族ふれあいカフェ

12時～15時30分

＜入場料無料＞ ※飲み物100円で、

どなたでも参加できます

●問合せ/地域福祉計画をすすめる

上尾市民の会

TEL.048-726-6431

地元企業による

「若者就職面接会」開催

■日時/平成29年1月25日(水) 13時～16時

＜受付時間: 12時30分～15時30分＞

■会場/伊奈町総合センター 2階

伊奈町大字小室5161

■内容/企業ブースで採用担当者と個別に面接

■対象/①平成29年3月高校・大学等新規卒業予定者

②若年者(概ね44歳以下)

■参加企業/2市1町の地元企業を中心に 35社程度

が参加します

※参加企業等の詳細は、上尾市・桶川市・伊奈町のHPに掲載

＜申し込み: 予約不要＞

※当日は履歴書を複数枚持参してください

■問合せ/上尾・桶川・伊奈地域雇用対策協議会事務局

(伊奈町産業振興課 TEL.048-721-2111)

家族葬専門の花みずき葬祭がおすすめる 新しい葬儀スタイル ワンデーセレモニー (一日葬)

安心価格の

市民葬(公営斎場)+ワンデーセレモニー=エコ葬儀

さらに!

ワンデーセレモニーにすると式場費が安くなります。

従来の葬儀形式や流儀にとられない、新しい葬儀スタイルです。お通夜は行わず、告別式のみ形式です。

顧客満足度 100%!

エコ葬儀は -111,600円もお得です!! 厚生労働省認定の1級葬祭ディレクターが対応します。

花みずき葬祭の葬儀施行費用一式です。200,000円～ 下記の内容が含まれています。	
お棺	お位牌
経香・ロウソク	お香道具一式
お香	司会進行
葬儀写真	骨壱
ドライアイス(1日分)	受付記録簿
人件費	

上尾伊奈斎場つつじ苑<第一式場60席> ご利用の場合(上尾市民・伊奈町民の皆様)		
葬儀施行日数	2日間	1日間
式場費	60,000円	24,000円
祭壇(白木祭壇) 待合室料	式場費に含む	式場費に含む
火葬料	無料	無料
待合室屋根車 マイクロバス料	不要	不要
つつじ苑プラン	270,000円	200,000円
合計(消費税8%込)	351,600円	240,000円

一日葬の利点

1 時間の短縮が可能で、ゆつくりと送ることが出来る。	2 一日なので、精神的・経済的な負担が軽減できる。	3 式場使用料や祭壇(ご相対)が1/2になる。	4 一日だけでも儀式をしっかりとり行うことが出来る。	5 おもてなしのお料理や飲物が1/2になる。	6 費用が1/2になる。
----------------------------	---------------------------	-------------------------	----------------------------	------------------------	--------------



市民葬(公営斎場)のご葬儀はこんなにお得です!

- 1 式場費がとても安価です。
- 2 祭壇(白木祭壇の場合)の費用がかかりません。
- 3 火葬場が併設されている式場なので、霊柩車、マイクロバスの費用がかかりません。
- 4 火葬料金が無料になります。

市民葬(公営斎場)とは?
自治体である市区町村が運営する葬場です。使用するには故人の喪主がその自治体に在住していることが条件になります。区域外の人が利用する場合は、一行政区に一つ(もしくは複数)ある場合と、複数行政区で兼用して利用する場合があります。市民葬(公営斎場)のよさは、公営ですから利用料が安く安心して利用できます。また、火葬場との併設の場合、霊柩車やマイクロバスが不要であったり、特別価格で利用できます。「つつじ苑」には火葬場が併設されています。

健康保険に加入していると公的補助が受けられます
国民健康保険 葬祭費支給額 5万円
上尾市伊奈町

更に!! 式場使用料として 2万円 花みずき葬祭 が負担いたします!!

10名様用 家族葬専用式場 メモリアルホール

■上尾伊奈斎場つつじ苑指定登録店【事前相談随時受付中】 ■生協のお葬式 パルシステム埼玉指定店 ■伊奈町商工会会員 ■埼玉中小企業家同友会 中部会員

葬送のお手伝いから「健康」という面での生活応援も行、葬祭の新しい情報は、ピンクボタン 透過した青い海 青い海 を表しています。

24時間サポート 一級葬祭ディレクター在籍 埼玉県北足立郡伊奈町小室4968-2 (株)花みずき葬祭



花みずき葬祭

0120-87-3099





ファイト! 上尾メディックス 日本への挑戦!

快進撃続く! リーグ戦全勝で迎える新たな1年



▲12/3・KUROBEアクアフェアリーズ戦



▲12/4・仙台ベルフィーユ戦

10戦全勝! 失セット3の快挙

リーグ開幕から連戦連勝の上尾メディックスは、11月26・27日の神戸大会もフォレストリーズ熊本戦[3-0]、大野石油広島オイラーズ戦[3-0]で快勝! 翌週12月3・4日の富谷大会でも、KUROBEアクアフェアリーズ戦[3-0]、ホームチーム仙台ベルフィーユ戦も[3-0]で撃破! 10戦全勝・1位で新年を迎えました。

2017年初戦は1月8日、2位・デンソーエアリービーズと2度目の対決となり、激戦必至! 後半戦に突入する1月14・15日は近郊の柏市開催、翌週21・22日はさいたま市でのホームゲーム開催です。ぜひご来場いただき、応援よろしくをお願いします!

速報! 皇后杯ファイナルラウンド

12月16日・1回戦で旭川大学を[3-0]で下した上尾メディックスは、翌17日の2回戦で皇后杯5連覇を狙う久光製薬スプリングス(V・プレミア)と対戦。瀬戸際まで追い詰めたものの、惜しくも[2-3]でベスト8入りを逃しました。この雪辱は必ず来季のプレミアリーグで果たす! 決意を新たに、2017年も全力で挑みます!

1月開催の試合日程

プレミア奪還へ! 1月第2週から後半戦に突入です。熱い声援を選手たちへ! 応援よろしくをお願いします!

2016/17 V・チャレンジリーグI

- 1月8日(日) 12時~
会場: 松任総合運動公園体育館(石川県)
＜第1試合＞ vs デンソーエアリービーズ
- 1月14日(土) 13時~
会場: 柏市中央体育館(千葉県)
＜第1試合＞ vs フォレストリーズ熊本
- 1月15日(日) 12時~
会場: 柏市中央体育館(千葉県)
＜第2試合＞ vs 柏エンゼルクロス
- 1月21日(土) 13時~
会場: さいたま市記念総合体育館(埼玉県)
＜第2試合＞ vs JAぎふりオーレナ
- 1月22日(日) 12時~
会場: さいたま市記念総合体育館(埼玉県)
＜第2試合＞ vs 仙台ベルフィーユ

※時刻表記は第1試合の開始時間です
※●印はホームゲーム開催。ぜひご来場ください!
★試合結果およびチケット情報などの詳細については、上記公式サイトをご参照ください

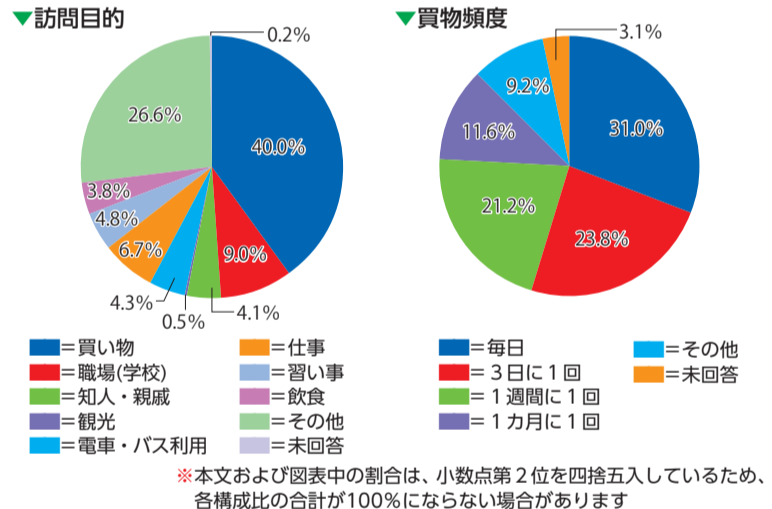
経営発達支援計画 伴走型小規模事業者支援推進事業

消費動向調査の結果報告

上尾駅を中心とした東西ショッピングエリアの消費動向を調査した「上尾市中心市街地7商店街消費動向調査」について、調査結果の概要を紹介します。詳細な結果報告書を上尾商工会議所HPに掲載いたしますので、ご参照ください。

調査実施および報告書作成にあたり、ご協力いただきました皆様、商店街はじめ関係者各位に厚く御礼申し上げます。

- 調査日/10月24日(月)・10月26日(水)・10月29日(土)の3日間
- 調査時間/9時~18時(9時間)
- 調査実施場所/①東口駅前大通り商店会、②上尾市役所通り商店街、③アッピー通り商店街、④中山道第一のれん街、⑤上尾仲町商店会、⑥上尾すずらん通り商店会(文栄堂前)、⑦上尾すずらん通り商店会(ローソン前)、⑧上尾モンシェリー、⑨ショーサン通り商店街
- 全体傾向/調査人数の総計は1350人(うち男性が3割強、女性が7割弱)。年齢別にみると、60代以上が全体の46.3%で、20代以下は15.9%、30~40代は37.6%でした。居住地別では、上尾在住が82.1%(東口50.6%、西口31.5%)で、居住年数は「30年以上」が40.6%で最も多く、「10~20年未満」22.2%、「20~30年未満」16.2%でした。
- 補足として/「交通手段」の上位は、徒歩(47.0%)と自転車(24.3%)。「ICカード保有者」は全体の9割弱でした(うちSuicaが68.8%)。



★「あびおトレンドあらかると」はお休みし、上尾商工会議所で実施した調査の結果報告を掲載させていただきます。
★次ページにて毎年恒例の「お年玉プレゼント」を特集しております。新年の運試しに、どしどしご応募ください!



同時期に購入したアイゼンも健在です
▲総合建築物クリーニング 誠意と技術で施工する 有限会社 ウチダ塗装 上尾市上472-2 TEL.048-774-1744 FAX.048-774-1555 <http://uchida-biso.com>



▲長年愛用した登山用具は、今もオフィスの壁に飾られています。一番上が想い出のピッケル「エバニューアタック」

私にとっておき

初めて買った 思い出のピッケル



(有)ウチダ塗装 代表取締役 内田 豊さん

上尾生まれの私が登山に興味をもったのは、中学生の頃。遠足で秩父の三峰山に登ったのが始まりです。夏だけでなく冬山への憧れも増していき、「最低でも、ピッケルとアイゼンは必要だ」ということで、高校の夏休みにバイトして貯めたお金で初めて買ったのが、このピッケルです。浦和に住む同級生が、「質屋にピッケルが出ているぞ」と教えてくれたんですよ。夏山に慣れた両神山で、冬山単独登山を決行。今思えば、知識も経験も浅く、まさに怖いもの知らず。無茶をしたなと反省します。大学時代はスキーに夢中でしたが、結婚後、女房(富美代さん)がPTAの友人と山へ行ったのを機に、夫婦で登山するようになりました。山の仲間たちも増え、銘酒を持ち寄り、頂上で酌み交わすのが一番の楽しみ。地元の酒として披露した文楽「下尾育ち」は評判よかったです。昨年創業30周年、私も古希となりましたが、半世紀以上経っても思い出のピッケルはピカピカです。

謹賀新年

本年もよろしくお祝い申し上げます。

デザイン豊かな
ラインナップ
あなたの生活スタイルが
変わります!
ぜひお問合せください♪

株式会社 **オレンジホーム企画**
TEL:771-1117
mail: info@iedesign.jp

祝成人!
前撮・当日撮影
御予約受付中

着付+撮影(3ポーズ)⇒¥29,000(税込)~
男性袴・スーツでの撮影も大歓迎
「真心こめて、美写致します」

80周年 **カマタスタジオ** 上尾駅徒歩1分
048-771-0448
(有)カマタ・スタジオ 上尾市上町1-1-5 国家検定一級写真技術士の店 [カマタスタジオ]

謹賀新年 新年は2日より営業します

献上銘菓 **ゆず最中** 大臣賞受賞 **鐘馗羊羹**
上尾市観光協会推奨品 彩の国優良ブランド品推奨品
厚生労働大臣食品衛生優良施設賞受賞

創業百八拾余年老舗の味 ◆各種お菓子のご注文も承ります ◆地方発送も承ります
上尾市愛宕 1-29-17 (旧中山道通り)
(有)伊勢屋 ☎/FAX 048-771-0221

入場無料・お申込み不要です!

すこやか教室

“治療の多様化を探る”
~難治性がん治療の変遷を元~

講師:腫瘍内科 科長 中島 日出夫 医師
日時:平成29年1月21日(土) 15:00~16:00
場所:上尾市柏座1-10-10 上尾中央総合病院 臨床研修センター1F

【お問い合わせ】上尾中央総合病院 総務課
TEL:048-773-1112 URL:<http://www.ach.or.jp>

謹賀新年

読者の皆様へのお年玉 あぴお読者プレゼント

02 1日車検 基本整備料金(26,393円~31,557円) 1名

あけましておめでとうございます。
年間760,000台の車検を行っている、日本でトップクラスの車検専門チェーン店です。お客様の安心・安全を第一に考えたスーパーセーフティー1日車検をご利用ください！

お年玉プレゼントに関する注意事項
(注1) 軽自動車・普通乗用車に限りです。
(注2) 法定費用、車両メンテナンス費用は別途申し受けます。
(注3) 他キャンペーン・割引等は一切併用出来かねます。

定休日：年末年始、G/W、夏季、第2第4水曜日
営業時間：8:30~19:00

提供 **車検のコバック 上尾店(有)竹楽モータース**
上尾市緑丘3-2-3
http://kobac-ageo.co.jp/ tel.771-4250

03 お好きなピザ1枚サービス 10名

あけましておめでとうございます。
本年も宜しくお願いいたします！

フィジー自慢の窯焼きピッツァ!お好きなピッツァを1枚プレゼントいたします。(店内飲食のみ)大人気のマルゲリータやお子様にも好評なトンノチッポラ(ツナ・玉ねぎ・マヨネーズ)、お酒にピッタリの下町ロケット~お好み焼き風ピッツァ~など数種類の中からお選びいただけます。

提供 **ペコペコ酒場フィジー**
上尾市宮本町10-1 2F 定休日/日曜日
営業時間/昼11:30~L013:30 夜17:00~L023:00
tel.778-8931

01 チューブ入り香辛料セット(1,000円) 20名

本年もよろしくお願ひ申し上げます。
チューブ入り香辛料の10種類セットです。

生おろしわさび・からし・生おろししょうが・生おろしにんにく・ねり梅・粒マスタード・コチュジャン・豆板醤・柚子こしょう・ねり胡麻

業務用から家庭用まで「豊かな食生活」をめざし、本物の香辛料をお届けします。

提供 **山忠わさび(株)**
上尾市平方453-1
tel.725-1036

05 自転車メンテナンスパック(プレミアム・16,200円) 1名

当店では「愛車がよみがえる!」お得な自転車メンテナンスパックを実施中。まとめて作業を行うことで重複する工賃がかららず、大変お得なパックです。エコミー(7,560円)・スタンダード(10,800円)・プレミアム(16,200円)の3コースからお選びいただけます。是非一度来店ください。

【プレミアム】(24・26インチの場合)作業内容
前後タイヤチューブ交換(ブリヂストン製) / 前後ブレーキワイヤー交換 / クリップ交換 / サドル交換 / 前カゴ交換 / ブレーキシュー交換 / チェーン調整 / クランク分解給油 / 前後ハブ分解給油 / ハンドル取付トルク増し締め点検 / ライト点灯点検
※個別作業を行った場合の通常料金合計は24,570円

提供 **(有)清水商会**
上尾市小敷谷760
営業時間/9:00~19:00 定休日/木曜日・第三水曜日
http://members.jcom.home.ne.jp/shimizu1798/ tel.725-1798

06 スパイス王国からカレーのプレゼント 5名

工場敷地内にトレーラーハウス型の直売店「SPICE TOWN」をオープンして1年。こだわりの【スパイスカレーレトルト】【熟成カレー(中辛・甘口)】【ちび丸スパイス3本】をオープン1周年記念としてプレゼント!この機会にぜひお試しください。

提供 **井上スパイス工業(株)**
上尾市上野491-1
URL: http://inousespice.co.jp/ tel.0120-72-9641

04 ヨーグルト詰合せ(1,500円相当) 7名

本年もよろしくお願ひ申し上げます。

ご愛顧いただいているジェラートに加え、新たにヨーグルトの製造販売をはじめました。当牧場の搾りたてミルクを使い、じっくりと時間をかけてはっ酵させた生乳100%のヨーグルト。上層部はチーズのような濃厚な味わいがお楽しみいただけるヨーグルトです。

提供 **榎本牧場**
上尾市畔吉736-1
tel.726-1306

08 入浴無料券 5組 10名

開放的な露天風呂が人気のアジアンスーパー銭湯。源泉かけ流しの温泉や高濃度炭酸泉など12種類のお風呂と、3室7種類の岩盤風呂は、時間無制限なので1日ゆっくり寛げます。年末年始も休まず営業致します。

営業時間/10:00-25:00(最終受付24時)
刺青・タトゥーの方の入浴不可/オムツの方の入浴不可

提供 **天然温泉 花咲の湯 HANASAKI SPA**
上尾市原市570
tel.723-3726

09 くれ竹万年毛筆 蒔絵物語(5,000円) 2名

あけましておめでとうございます。
プレミアム・インセンティブツールコンテストで大賞を受賞。

日本の伝統工芸である蒔絵。その美しい模様を現代技術と職人の手で再現しました。

●営業時間/10:00~18:00
●定休日/年中無休(年末年始・お盆、各4日間は定休日です)

提供 **書道用品専門店 松島堂 上尾東口店**
上尾市宮本町11-17
tel.776-3210

07 おすすめの一冊 ブラッシュ! 10名

あけましておめでとうございます。
本年もよろしくお願ひ申し上げます。

新年は、1月2日月午前11時より営業致します。
◎ブラッシュ! (著者: 彼方 出、出版社: デイスクヴァー・トゥエンティワン)

微妙な年頃の心の機微が上手く描かれていて、甘酸っぱい気持ちに。まだ大人になりたい男子と早くになりたい女子にエールを!
~一清堂上尾店 円谷~

提供 **一清堂 上尾店**
上尾市今泉607-28
http://www.isseido-books.com tel.783-0080

10 [D&M] 遠赤ひざサポーター (Mサイズ×2枚) 5名

あけましておめでとうございます。
本年もよろしくお願ひいたします

お得な情報がもれなく届く【携帯メール会員】募集中!

登録も解除もカンタン!もちろん会費も登録料もかかりません。あなたのケータイから81511701@passmail.ne.jp に空メールするだけです!

☆【野球】・【陸上競技】・【ランニング】・【卓球】・【グランドゴルフ】...etc.☆

提供 **横田スポーツ店**
上尾市宮本町6-6 (上尾駅東口 市役所通り)
tel.773-3939

最新モデルハウス全19棟! 総合住宅展示場 **上尾ハウジングステージ**

新春ハウジングフェア

家祭 1月22日

総合住宅展示場ハウジングステージでは新春を彩るたくさんのイベントやプレゼント、各モデルハウスでは、新春ならではのキャンペーンを実施。ご家族揃ってぜひ、お越しください!

仮面ライダーエグゼイドショー

11:00~14:00 観覧無料

ショー終了後に握手会があります。
※雨天時は内容を変更して屋内で開催します。
※カメラはご持参ください。

本誌ご持参で1/2~1/22のキャンペーン期間中の土日祝にハニードーナツをもれなくプレゼント!!

※元日・平日は、一部休館日のあるモデルハウスもございます。確認の上ご来店ください。
お問い合わせはインフォメーションセンター TEL.048(776)1754

総合住宅展示場 上尾ハウジングステージ
〒362-0007 埼玉県上尾市久保49-1 開場時間 10:00~18:00 年中無休

その他楽しいイベント情報は 上尾ハウジングステージ 検索

※品切れの際は別の商品となります。
※1家族1セット

不動産無料相談

《不動産の売買・賃貸、土地などの相談》

相談日	場所
1月10日(火)	上尾市役所 市民相談室
2月7日(火)	上尾市役所 市民相談室
2月22日(水)	桶川市役所 仮設庁舎 相談室
3月7日(火)	上尾市役所 市民相談室

◆上尾市役所 市民相談室(第3別館1階)
毎月第一火曜日 午後1時~4時
※事前に電話で予約してください。(一人30分)
TEL: 048(775)4643

◆桶川市役所 仮設庁舎(相談室)
偶数月第四水曜日 午後1時~4時
※事前に電話で予約してください。(一人30分)
TEL: 048(786)3211

ご相談できます
お電話でも

宅建協会が運営する不動産無料相談所は、消費者を対象に不動産取引に関するさまざまな事柄について相談(一般相談)業務を行っています。本会の不動産無料相談員が対応いたしますので、お気軽にご相談ください。

1.相談日 午前の部:午前10時~正午 午後の部:午後1時~午後3時
※祝日・年末年始・宅建協会の休業日はお休みとさせていただきます

2.相談時間 お電話またはご来所による相談

3.相談方法 予約はおこなっておりません
文書・電子メールでの相談は受け付けておりません

4.相談所 〒330-0055 さいたま市浦和区東高砂町6-15 埼玉県宅建協会2階
専用電話 TEL:048(811)1818

公益社団法人 埼玉県宅地建物取引業協会 彩央支部

11 新春銘茶(赤) 15名

あけまして、おめでとうございます。
本年もよろしくお願ひ申し上げます。

すがすがしく迎えられた新春に、豊かな香りとうま味の新春銘茶(赤)を是非お召し上がりくださいませ。今年も「心を込めて仕上げたつくりたてのおいしいお茶」を販売してまいります。是非お近くの矢島園までお気軽にお立ち寄りくださいませ。

提供 茶の矢島園
本店：上尾市上野241-1
その他県内40店舗
HP：http://www.yajimaen.co.jp/

定休日：年中無休(一部の店舗では定休日がございます)
営業時間：本店9:00~19:00店舗により異なります
tel. 725-2055

12 文楽 艶麗(えんれい)セット 5名

酒米「五百万石」をつかい、軽快な飲み口ながらもお米の旨みがしっかりと味わえる純米吟醸酒「真」と、さらりとしたなめらかな飲み口とやさしい吟醸香でつくられる味わいが特徴の「凜」のセットです。

提供 株式会社 文楽
上尾市上町2-5-5
www.bunraku.net tel. 771-0011

13 魚沼産コシヒカリ特別栽培米(玄米)30kg(20,000円相当) 1名

あけましておめでとうございます。

■産地直送・生産者限定
安心・安全・美味しいお米
■八海山・メ張鶴・雪中梅
神亀・文楽等美味しい地酒
◎北上尾PAPA店もご利用ください。

提供 須田商店
須田商店 上尾市南113
定休日/日曜・祝日 営業時間/9:00~19:00
北上尾PAPA店 営業時間/10:00~20:00
tel. 775-5210
tel. 774-5638
http://www.suda-shop.com

14 餃子(5人前)1,240円 10名

あけましておめでとうございます。

今年も国産食材を使い安心しておいしい餃子を提供します。

提供 餃子の大将
上尾本店 上尾市柏座3-10-31 営業時間/11:30~20:00 tel. 776-0341
平方店(スーパーまるたけ店内) 上尾市上野8-1 16:00~20:00 tel. 726-8056

15 ミオジャム 森の盗賊(1,620円) 10名

アラビアのロレンスを再現した魅惑の味わい。複数のコンテストで優勝の実績を持つ、名実ともに魅惑のジャム「ミオジャム 森の盗賊(220g)」

提供 フランソワーズ・ジャパン
上尾市浅間台4-19-25
http://www.francoisejapan.com/ tel. 771-4749

16 お食事券(1,000円) 15名

本年もよろしくお願ひいたします
本格インド料理&カレー!

ライスとナンはお替り自由で食べ放題です!「あびお1月号見た」で、ランチタイム：デザート1品サービス!
ディナータイム：10%OFF!!
2名様から40名様まで各種パーティー承ります!

提供 アジアンダイニング ニューデリ
上尾市地頭方401-1
営業時間/ランチタイム11:00~15:00
ディナータイム17:00~23:00 定休日/年中無休
tel. 725-7778

17 彩葉庵おおき福袋(2,000円相当) 5名

あけましておめでとございます。
本年も元旦から営業します。

1月1日13時より毎年恒例のもちつき大会を行います。
振る舞い餅は、数に限りがございますのでお早目にご来店ください。(13:00~なくなり次第終了です。)

■年始の営業時間
1、2、3日 10:00~17:00
4日から通常営業になります。

提供 彩葉庵おおき(大木製菓)
上尾市春日2-11-25
営業時間/9:00~19:00
http://www.saikaan-ooki.com tel. 777-4598

18 すっぽんコース(3人前12,960円) 1名

あけましておめでとございます。

その日仕入れた新鮮なすっぽんを使用。
コラーゲン・ビタミン・鉄分が豊富で栄養満点。
鍋の後の雑炊は格別です。

提供 うなぎ・すっぽん 芳松
上尾市原市1282-12
tel. 721-2811

19 こぼ清の餃子食材セット(853円) 15名

こぼ清の餃子は、国産食材を使い、真空包装机と急速冷凍庫を用いた、こぼ清独自の製造方法で製造しています。真空包装と急速冷凍することにより、鮮度が保たれ、新鮮な味をご提供しています。
※通販・工場直売も行っていきます。

餃子の具(300g・餃子20個分)680円
+餃子の皮(もち粉入り大判・20枚)とタレのセット173円

提供 合同会社 こぼ清
上尾市小泉35-176
http://kobakiyo.net/ tel. 856-9122

20 フルーツマト「ポモ・ロッサ」4パック入り2,000円 5名

あけましておめでとございます。

アイメック農法により、甘さと美味しさの極限を追求し選別された限定フルーツマトです。
糖度9~12°

当選賞品の引き渡しは、あゆみ会上海事業所(上尾市菅谷49-1 TEL.048-777-2611)になります。

提供 エムズ水楽園ファーム株式会社
上尾市大字平塚2558-4
tel. 779-5500

21 家庭用換気扇清掃一式(2万円相当) 1名

※汚れの状況により料金が発生する場合がございます。

あけましておめでとございます。

創業30年の経験に裏付けられた確かな技術とお客様第一主義の誠意を以って作業を行う掃除・清掃のプロ集団です。エアコンや洗濯機などの専門知識を要するクリーニング・浴槽・トイレ・キッチン・換気扇・網戸など日々のお掃除ではなかなか落とせない汚れもプロの技術と丁寧な仕事で蘇らせます。

提供 有限会社ウチダ美装
上尾市上472-2
営業時間：8:00~17:00 定休日：日曜・祝日
tel. 774-1744
http://uchida-biso.com/

《《 応募要領 》》

●**応募方法** / はがきに希望するプレゼント番号(1点)、本紙へのご意見ご感想・住所・氏名・年齢・連絡先の番号をご記入いただき下記宛へ郵送ください。

●**申込締切** / 1月16日(月) 到着分までとします。

●**抽選方法** / 締切後、各プレゼントごとに厳正に抽選します。

●**発表** / 当選者に直接ご通知いたします。

●**宛先** / 〒362-8703 上尾市二ツ宮750番地上尾商工会議所「あびお お年玉プレゼント」係

プラザオオノの新しい提案 **Lady's Plan**

レディースプラン

女性らしい美しい姿で最後の旅立ちを華やかに飾ります。

- メモリアルドレス
- 布棺ピンク
- オリジナル棺布団
- 骨壺
- パール調写真額

少人数向けの心あたたまるお葬式

式場は少人数向け、いつまでも心に残るような良いお葬式をあげることができます。親族控え室は、まるで家族と一緒に自宅で過ごしているかのようなお部屋です。ロビーでゆったりと待つこともでき、会食所は会葬にいらして下さった方々とゆっくりと故人の思い出を語りあうことができます。

「もしもの時に…」まず、ご連絡ください。

フリーダイヤル **0120-33-7475** プラザオオノ上尾店 上尾市緑丘2-5-2 プラザオオノ桶川店 桶川市若宮1-1-19 プラザオオノ北本店 北本市山中1-115

3つの地域密着型メモリアルホール

最後の出で立ちを男らしく粋に飾ります。

男の旅立ち

Mens Plan 心に残るお別れ

お見送りするご遺族の想い、故人を想う気持ち。その想いを大切に心のこもった葬儀を贈ります。

- 羽織りめん ●旅支度一式 ●諸道具一式
- オリジナル棺「ドリーム」 ●骨壺「鳳凰 金襴覆」

一式 **29万円** ※税別

新しい提案 **プレミアム 100万コース**

今までの感謝をより形にするためにランクアップの内容 多彩なバリエーションの中から花祭壇・棺・骨壺を選んで戴けます!

花祭壇 ¥500,000
儀式一式 ¥500,000
(骨壺・棺・霊柩車ベンツコースを含む)
合計 **¥1,000,000** ※税別

霊柩車ベンツコース内!

骨壺・棺も数種類のデザインから…故人らしいものを選びます

地域の皆さまに、感謝の気持ちで心優しいサービスを

充実のサービス内容

- 会館・祭壇使用料は無料です
- 返礼品は2割引きです
- 病院まで霊柩車で迎えにまいります
- 駐車場完備
- 駅まで無料送迎車があります
- 会館には宿泊施設完備です
- 朝食・天然温泉無料サービス(天然温泉は北本店のみ)
- 当社での霊安室は無料です
- 手続き代行いたします

(死亡診断書・役所への届出・火葬許可証の発行など)

「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります。

上尾商工会議所 **あびお 1月号**

商工会議所の1月無料相談日

＝ 一般市民の方も相談できます ＝

- 法律** 【弁護士：藤木 孝男】
● 11日(水) 午後1時30分～4時30分
※当日9時から電話予約開始。1人20分、先着9人で連続相談不可
★契約、金銭貸借、相続、遺言、離婚、調停・訴訟手続きなど
- 労務・年金** 【特定社会保険労務士：細沼 朱美】
● 17日(火) 午後1時30分～3時30分
★労働保険・社会保険の新規適用から日々の手続き、賃金や労働時間など労務管理に関することなど。
- 税務** 【税理士：佐藤 孝】
● 13日(金) 午後1時～4時
★消費税、事業承継、相続、贈与、決算、申告など
- 金融** 【日本政策金融公庫】※午後1時～3時
● 10日(火)・17日(火)・24日(火)・31日(火)
- 経営よろず相談** 【企業OB専門家が対応】
● 20日(金) 午後1時～4時
★販路拡大、現場改善、社員教育、パソコン全般など

労務年金



Q 平成29年1月から、65歳以上の労働者についても「高年齢被保険者」として雇用保険の適用対象と聞きました。当社では、雇入時に65歳以上の労働者が平成28年12月31日に在籍しています。具体的にいつの時点で、どういう働き方をしている人が「高年齢被保険者」となるのでしょうか？

A 平成29年1月1日時点において、1週間の所定労働時間が20時間以上であり、かつ31日以上の雇用見込があれば、原則として雇用保険の適用対象となり、平成29年3月31日までに管轄のハローワークにて「高年齢被保険者」としての資格取得手続きを行うこととなります。ご質問のケース以外では、65歳前から貴社に在籍雇用されていて引き続き65歳以後も継続雇用されている労働者(改正法施行前の高年齢継続被保険者)が、平成29年1月1日以降も継続して雇用されている場合は、ハローワークへの届出は不要です。(自動的に「高年齢被保険者」となります) なお、65歳以上の方の雇用保険料は平成31年度までは免除となります。ご不明な点は、最寄りのハローワークまたは社会保険労務士にお問い合わせください。

● 今月の回答者 ●
細沼社会保険労務士事務所
特定社会保険労務士 細沼 朱美
TEL.871-7751



■ 求人情報 ★ご希望の方は直接事業所にお問い合わせください。

事業所名(所在地)	職種	勤務時間	募集人員	申込先 ☎	その他
(有)上尾縫製(小敷谷)	婦人服縫製	9時～17時	若干名	725-4780	経験者優遇
(有)Total wall make(菅谷)	板金	9時～17時	10名程度	731-8889	要普通免許
マスカレード(瓦葺)	接客	20時～24時	5名程度	721-3399	経験者優遇
ベコベコ酒場フジ(宮本町)	飲食店 料理補助	17時～23時30分	1名	778-8931	委細面談

■ 求人情報掲載申込先…上尾商工会議所 FAX.775-9090 TEL.773-3111

We Serve 上尾ライオンズクラブ

11月9日(水)、チャリティーゴルフ大会をリバーサイドフェニックスGCで行いました。196名の参加をいただき、強風の中早朝よりのスタートとなりましたが、参加者の皆様のご協力により無事に終わることができました。チャリティーBOXには192,000円のご協力をいただきました。収益金670,000円は青少年健全育成・災害援助・アイバンク基金に活用させていただきます。11月12日(土)・13日(日)と、あけお祭りに出店し、天ぷらうどん、各種飲み物を販売し盛況のうちに終わることができました。収益金はボランティア活動に活用させていただきます。【お知らせ】チャリティーカラオケ大会を2月19日(日)に「上尾市コミュニティセンター」にて開催致します。

▲ライオンズクラブ国際協会100周年
LIONS CLUB LIONS CLUB LIONS CLUB LIONS CLUB LIONS CLUB LIONS CLUB

事業者をターゲットとしたヤミ金融にご注意!

<事業主の皆様へ> FAXやダイレクトメールで事業資金の融資案内が送付される事例が発生しています。信用できそうな文面で、低金利などの好条件が記載されていますが、そのほとんどはヤミ金融業者が送っているものです。ご注意ください。

<対策> 【1】貸金業登録のない業者はヤミ金融業者です。絶対に借りないでください。登録番号を詐称している業者もいます。下記問合せ先、または金融庁の「登録貸金業情報検索サービス」で本当に登録されているか確認できます。【2】すでに借りてしまった場合はすぐ相談を。下記問合せ先にご連絡いただければ、相談窓口をご案内します。

問合せ：埼玉県産業労働部金融課 TEL.048-830-3794

必ずチェック!最低賃金

埼玉県最低賃金が平成28年10月1日から、下記の通りに改定されました。詳しくは埼玉労働局賃金室(TEL.048-600-6205)または最寄りの労働基準監督署へお問い合わせください。

埼玉県最低賃金	時間額(円)	発効日
	845	28.10.1
特定(産業別)最低賃金	時間額(円)	発効日
非鉄金属製造業	884	28.12.1
電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機械器具製造業	889	
輸送用機械器具製造業	898	28.12.1
光学機械器具・レンズ、時計・同部品製造業	897	
各種商品小売業	849	28.12.1
自動車小売業	897	

青色申告個別相談会をご利用ください!

- <年末調整相談会>
日 時：1月17日(火) 18時
9時30分～11時30分 / 13時30分～15時30分
会 場：上尾商工会議所 3階 大会議室 (17日)
2階 特別会議室 (18日)
- <決算書作成、所得税・消費税確定申告書作成相談会>
日 時：2月16日(木)・27日(月)・28日(火)、3月9日(木)・10日(金)
9時30分～11時30分 / 13時30分～15時30分
会 場：上尾商工会議所 3階 大会議室
問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

消費税率軽減率対策セミナー YouTube動画でスマートフォンとYouTube動画で売り上げを劇的に伸ばす方法

日 時：1月18日(水) 14時～16時
会 場：上尾商工会議所 3階 大会議室
講 師：(株)アームズ・エディション 代表取締役
YouTube動画戦略コンサルタント 菅谷 信一氏
定 員：30名(先着順) 受講料：無料
内 容：○IT初心者でもネットで注文が取れる○コストをかせずにGoogle検索結果の上位を独占する方法 ○YouTube動画でGoogle検索に反映させる重要ポイントほか
問合せ・申込み：上尾商工会議所 TEL.773-3111

経営安定セミナー 2万人の対面営業 コミュカ ビジネスパーソンのための「雑談術」仕事で使える「雑談術」

=雑談でお客様のハートをガッチリ!!=
日 時：2月2日(木) 14時～16時
会 場：上尾商工会議所 3階 大会議室
講 師：リフレッシュコミュニケーションズ 代表 吉田 幸弘氏
定 員：40名(定員になり次第締切り)
受講料：無料(上尾商工会議所非会員は2,000円)
内 容：①雑談上手になる人の心構え②相手に会う前にやっておきたいこと③タイプ別コミュニケーション術④準備なしでもできる4つの雑談術ほか
問合せ・申込み：上尾商工会議所 TEL.773-3111

第19回 アイデアグランプリINあげお グランプリに「車椅子の介助者用補助椅子」

日常生活でこのようなものがあれば便利!と思う商品化可能なアイデアを募集する「アイデアグランプリINあげお」。全国から55点のアイデアが寄せられ11月12・13日に上尾市民体育館で開催されたあげお工業フェアで試作品を展示・会場投票を行い審査の結果、「車椅子の介助者用補助椅子」がグランプリに輝きました。(詳細は上尾商工会議所HPをご覧ください)

上尾葬斎センター **桶川葬斎センター** **蓮田伊奈葬斎センター**

テレビコマーシャルでおなじみの左とん平さん

■国民健康保険加入者の市町村別補助金一覧表
上尾市/桶川市/蓮田市/鴻巣市/北本市/伊奈町
一律 50,000円

葬儀新時代宣言 料金明確 施設充実 さがみ典礼3つの宣言

いつでもどこでも 365日 24時間 おまかせください

ご葬儀前相談 無料見積り さがみ典礼オリジナル安心システムにおまかせください。

アルファクラブグループ さがみ典礼

式場使用料 ¥50,000をさがみ典礼がご負担いたします。

市民葬対応「上尾伊奈斎場つつじ苑・県央みずほ斎場」登録葬儀社

冠婚・葬祭・互助会 経済産業大臣許可(許可番号互第3007号)

アルファクラブ武蔵野株式会社

葬祭部 さがみ典礼 上尾支社 上尾市上274-1

ネットで検索

※「お火葬式」(ご遺族様数名での施行及び料理、返礼品等のご注文のない式)での施行利用につきましては対象外となります。
※1施行につき費用負担は5万円を限度額とさせていただきます。

生前葬談・もしもの時はお電話ください
お客様のお近くのさがみ典礼は

0120-11-5942

Nobile life 携帯サイト さがみ典礼の携帯サイトからも最新情報をご確認いただけます。
携帯URL http://www.alphaclub.co.jp/funeral/mobile

さいたま市東区 蓮田駅入口 交差点すぐ



Topics

上尾商工会議所が実施した主な事業をご紹介します

「プロカメラマン直伝！ 売れる写真撮影実践講座」を開催

11月9日(水)、上尾市プラザ22で(株)エーチ・エーエル森下齊氏を講師に「プロカメラマン直伝！お客様の【気になる】を引き出す売れる写真撮影実践講座」を開催、32名が出席しました。



上平支部 真田幸村ゆかりの地 信州・上田城址公園等を視察

上平支部(田代康直支部長)は10月22日(土)、信州を巡る日帰り研修を開催し、NHK大河ドラマで注目されている長野県の上田城址公園・真田丸大河ドラマ館などを視察、15名が参加して会員同士交流を深めました。



トヨタ出身講師による 「トヨタ流カイゼン」を活かす講演会を開催

11月24日(木)、商工会議所で講師にトヨタ出身の(株)プラスドライブ代表取締役 原マサヒコ氏を迎え「トヨタ流カイゼンで会社はますます強くなる」をテーマに講演頂き、17名が聴講しました。



大石南支部 第11回会員親睦 ボウリング大会を開催

大石南支部(小高清水支部長)は10月19日(水)、上尾ミナミボウルで「第11回会員親睦ボウリング大会」を開催、13社28名が参加しました。



ロータリー窓

上尾ロータリークラブ

小学生用サッカーゴールを寄贈

上尾ロータリークラブ(久保田勲会長)は、地域の様々な青少年育成にも携わっています。上尾は少年野球だけでなく、少年サッカーも盛んですが、市内には子どもたちがサッカーを楽しめるような芝生のグラウンドが一つもありません。そこで空き地や放課後の校庭などでもサッカーが楽しめるように、子どもたちだけで持ち運びができ、簡単に組み上げられてしかも本格的な小学生年代用のサッカーゴールと、一人でもキックの練習ができるリバウンダーを11月20日、上尾上平サッカースポーツ少年団に寄贈しました。この支援は今後も継続を予定しています。



上尾商工会議所青年部 - 11月定例会を開催 -

11月22日(火)、商工会議所で11月定例会を開催、埼玉県が誇る日本企業で年間販売本数5億本以上を記録する日本一売れているアイスキャンディー「ガリガリ君」の開発者であり育ての親でもある赤城乳業(株)監査役 鈴木政次氏を講師に「いつか必ず光は当たる！～大切なことはすべてガリガリ君が教えてくれた～」と題して、ガリガリ君の誕生秘話・35年間の商品育成をもとにしたマーケティング戦略、商品プロモーションマーケティング戦略等を講演頂きました。



2017フレッシュあげお募集!!

上尾商工会議所青年部

上尾の商工業の発展と、上尾のイメージアップのため、今年も「フレッシュあげお」を募集します。多くの方のご応募を心よりお待ちしております。

応募要項

- 【応募資格】(1)上尾市在住または在勤、在学し、平成29年4月1日時点で18歳以上の上尾を愛する方。(2)1年間(H29.4.1～30.3.31)上尾商工会議所等の公式行事他、PR活動に参加できる方。(月2回程度)(3)特定の興業会社あるいは、他団体と類似契約をしていない方。

応募方法

応募用紙・写真(全身・上半身各1枚)を事務局へ提出してください。詳細はHPをご覧ください。

応募締切日

平成29年1月17日(火) ※消印有効

申込・問合せ

上尾商工会議所青年部 事務局
TEL.773-3111



2016フレッシュあげおイルミネーション点灯式に参加

11月19日(土)、JR上尾駅自由通路で開催の「2016あげおイルミネーション点灯式」、12月16日(金)開催の上尾商店街連合会「サンクスフェスタ抽選会」に2016フレッシュあげおが参加しました。



上尾商工会議所の新入会員をご紹介します。 商工会議所に入会し、地域で信用ある企業の登録を

本格全身骨格調整ができる整体院
カラダドクター整体院

身体部の深部の深層筋にアプローチし、さらにストレッチを行い硬くなり固まった筋の柔軟性を回復させます。そうすることで全身の血行が良くなりカラダの本来持っている自然治癒力を高めていきます。

初回限定 60分 7,000円を4,000円

上尾市柏座 1-10-3-6 KSYビル203
TEL.788-3341

営業時間 (火-土)10:00-20:00 (日-月)10:00-18:00 定休日/月曜日

カラダドクター整体院 検索

上尾市谷津1-1-35にOPEN!
イタリア料理店
Trattoria di Fondo

トラットリア ディ フォンド

Tel 048-672-0607

facebookで店の情報を更新中!!

地元出身のシェフが腕を振るう

～2016フレッシュあげおになってみて～ 今期の3名は第18期

 荻島 眸さん	 横山双葉さん	 福島彩摘さん
フレッシュあげおの活動を通して、今まで知らなかった上尾を知ることができたと思います。普段なら決してできないような体験をたくさんすることができ、それらの経験はこれからの自分の強みにもなります。上尾が好きで上尾をもっと知りたいという方、新しい自分を見つけたという方など、是非ご応募ください!	2016フレッシュあげおになってから、上尾の様々なイベントに参加させていただき、今までの上尾の生活では見つけられなかった新しい上尾の魅力を知ることができました。普段の生活では経験できないようなイベントや、たくさんの方々に会える素敵なお仕事です。少しでも興味があれば応募してみてください! 絶対後悔しません!	フレッシュあげおの活動は、いままでも何にも自信が持てなく、緊張しやすい私を変えてくれました。市内の様々な活動の中で、自分の知らなかった上尾の顔をたくさん見ることができました。すべての活動が自分の糧になります。ほんの少しの勇気と勢いでポチッと応募ボタンを押し、自分を変えてみませんか?

詳しくは...上尾商工会議所青年部HP 上尾YEG 検索

上尾駅西口デッキ直結のショッピングセンター
ショーサンプラザ 新春 **フラッシュバーゲン** 1/1日～1/9月祝

新春恒例 山判すくいの

各日先着 500名様

期間: 1/1日～1/3日
時間: 11:00～
会場: 1階 センターコート

- お買上げレシートでおみくじにチャレンジ!
- おみくじを引いた結果で小判をすくうスコップの大きさが決まります。
- スコップでたくさん小判をすくってください。
- 小判の大きさによってお買物券をプレゼント!

お買物券有効期間: 2017年1月31日(火)まで

1/1日: 新春ビンゴ大会 (16:00～16:30)

1/2日: サンちゃんジャンケン大会 (16:00～)

1/3日: 新春お子様〇×クイズ大会 (16:00～)

1/4日: 琴弾き初め (14:00/16:00)

1/7日～1/9日祝の3日間限定 **タッチdeクーポン新春スペシャル**

期間中、タッチdeクーポンで運試し!! 運が良いと1,000円分のお買物券が当たるかも!! (必す当たる!! 当選確率100%)

1,000円分、500円分、100円分 ※100円券は300円以上のお会計時に使用可能。

ショーサン倶楽部会員募集中!

★ご入会は1階センターコート横の倶楽部ポストに、入会金・年会費 全て無料

営業時間/10:00～21:00 (5階レストラン街は11:00～21:30 ※12月31日～1月3日は21:00まで)
駐車場/立体駐車場480台収容 (1,000円以上お買上げのお客様は3時間駐車無料)

ショーサンプラザ 検索
上尾市谷津2-1-1 Tel.048-776-1211



子育て住宅 もうすぐ完成 2,780万円

●交通：JR高崎線上尾駅徒歩18分 ●土地：128.36㎡ (38.82坪) ●建物：104.13㎡ (31.49坪)
 ●建確番号：第SJK-KX1611031952号 ●地目：宅地 ●用途：第一種住居 ●建ぺい率：60%
 ●容積率：160%
 ●所在：上尾市二ツ宮833付近

日本ではじめての認定基準採用
 制震装置付き 子どもがのびのびできる家

分譲住宅として販売開始! 3,380万円(税込)

●交通：JR高崎線北上尾駅徒歩7分 ●土地：100.64㎡ (30.44坪) ●建物：94.40㎡ (28.55坪) ●間取り：4LDK
 ●築年月日：平成28年1月中旬完成予定 ●建確No.：第HPA-16-08688-1号 ●所在：上尾市浅間台1丁目

スーパーまで徒歩2分(約150m) 駅まで徒歩7分(約560m) 耐震等級3取得の地震に強い家
 全15区画(内12区画が分譲住宅)の開発分譲地 大石小学校・大石中学校

土・日・祝日 10:00~16:00 現地見学会開催中♪

営業1課

No.1-001 売地
伊奈の土地 1,200万円
 ★建築条件なし★小室小学校まで徒歩5分
 ★好きなメーカーどうぞ
 ●交通/ニューシャトル線志久駅徒歩18分
 ●土地/146㎡ (44.17坪)
 ●地目/畑 ●用途/第一種住居
 ●建ぺい率/60% ●容積率/200%
 ●所在/北足立郡伊奈町大字小室 ●現況/更地

注文住宅建築用地として! 現在更地です

No.1-002 売地
諸条件ご相談ください 1,400万円
 ★建築条件なし★閑静な住宅街
 ★南西の角地、陽当り良好
 ●交通/JR高崎線桶川駅徒歩11分
 ●土地/120.85㎡ (36.56坪)
 ●地目/宅地 ●用途/第一種低層住居
 ●建ぺい率/50% ●容積率/80%
 ●所在/上尾市大字上 ●現況/更地

お知らせ事項あり 事前にお問い合わせください

No.1-003 売りマンション
リッセル上尾 1,550万円
 ★便利な商業地内に立地
 ★上尾小学校まで200m★藤村病院まで70m
 ●交通/JR高崎線上尾駅徒歩4分
 ●専有/63.41㎡ (19.18坪) ●テラス/27.69㎡ (8.38坪)
 ●所在階/2階 ●間取/2LDK+S(昭和57年3月築)
 ●管理費/10,100円 ●修繕積立金/12,490円
 ●所在/上尾市仲町一丁目

ルーフバルコニー(約8坪)つきのお部屋

No.1-004 売地
緑丘分譲地 1,680万円
 ★建築条件なし★都市ガス・本下水
 ★好きなメーカーどうぞ
 ●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩13分
 ●土地/120.15㎡ (36.35坪)
 ●地目/宅地 ●用途/第一種低層住居
 ●建ぺい率/50% ●容積率/80%
 ●所在/上尾市緑丘4丁目 ●現況/更地

全19区画 現在更地です

No.1-005 新築
富士見二丁目新築戸建 1,980万円
 ★ロフト付き★本下水
 ★第一種低層住居専用地域
 ●交通/JR高崎線上尾駅徒歩11分
 ●土地/73.50㎡ (22.23坪)
 ●建物/58.78㎡ (17.78坪)
 ●間取/3DK(平成28年9月完成済)
 ●建確No./第16UD11S00369号
 ●所在/上尾市富士見二丁目

富士見小学区 小世帯向けコンパクト住宅

No.1-006 売地
井戸木三丁目角地 2,250万円
 ★建築条件なし★ドラッグストアまで10m
 ★マルエツ(深夜1時まで営業)まで約430m
 ●交通/JR高崎線桶川駅徒歩15分
 ●土地/168㎡ (50.82坪)
 ●地目/畑 ●用途/第二種住居
 ●建ぺい率/60% ●容積率/200%
 ●所在/上尾市井戸木三丁目 ●現況/更地

商業にも適す立地 賃貸併用住宅用地としても

No.1-007 新築
伊奈中央駅徒歩2分 2,480万円
 ★収納スペースたっぷり
 ★4LDKに変更可能★駐車場2台分確保
 ●交通/ニューシャトル線伊奈中央駅徒歩2分
 ●土地/145.00㎡ (43.86坪)
 ●建物/103.09㎡ (31.18坪)
 ●間取/3LDK+S(平成28年12月完成済)
 ●建確No./第16UD1建00871号
 ●所在/北足立郡伊奈町大字小室

住宅性能表示制度採用 構造の安定等級最高評価

No.1-008 売り事務所
テナントビル 2,980万円
 ★鉄骨造陸屋根3階建て
 ●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩11分
 ●土地/145.59㎡ (44.04坪)
 ●建物/240㎡ (72.60坪)
 ●築年月日/昭和59年1月
 ●所在/上尾市緑丘四丁目

商売・投資に向く大通り沿い
 駐車場4台ほか近隣確保あり

No.1-009 新築
西大宮 土地40坪以上 3,280万円
 ★都市ガス・本下水
 ★指扇北小学校まで380m
 ●交通/JR川越線西大宮駅徒歩15分
 ●土地/141.20㎡ (42.71坪)
 ●建物/112.61㎡ (34.06坪)
 ●間取/4LDK(平成28年12月完成済)
 ●建確No./第16UD1建03144号
 ●所在/さいたま市西区大字高木

カースペース2台分 区画整理で注目の西大宮北口

No.1-010 売地
事業向けにも適す国産地 9,980万円
 ★建築条件なし★大きな区割り988㎡
 ★倉庫、駐車場等の事業用に適す
 ●交通/JR高崎線桶川駅徒歩29分
 ●土地/988.72㎡ (299.09坪)
 ●地目/宅地 ●用途/準工業
 ●建ぺい率/60% ●容積率/200%
 ●所在/桶川市大字坂田 ●現況/古屋あり

交差点からよく見える立地 国道17号交通量多数あり

営業2課

No.2-001 新築
建物完成しました 2,680万円(税込)
 ★陽差しが降り注ぐ高天井
 ★ママ薬の家事動線★全居室南向き
 ★アイデア収納が豊富な間取り
 ●交通/JR高崎線桶川駅徒歩25分
 ●土地/136.00㎡ (41.14坪)
 ●建物/102.47㎡ (31.00坪)
 ●間取/4LDK(平成28年11月)
 ●建確No./第SJK-KX1611020390号
 ●所在/桶川市大字上日出谷

週末はオープンハウス開催中

No.2-002 売りマンション
駅歩4分のリッセル上尾 1,990万円(税込)
 ★内装新規リノベーション
 ★南東向き、陽当り良好
 ★追い焚きオートバス
 ●交通/JR高崎線上尾駅徒歩4分
 ●専有/63.41㎡ (19.18坪)
 ●バルコニー/8.52㎡ (2.57坪)
 ●間取/3LDK(昭和57年3月)
 ●管理費/10,100円 ●修繕積立金/12,490円
 ●所在/上尾市仲町1

生まれ変わった室内をご覧ください

No.2-003 中古戸建
向山の中古戸建 850万円
 ★環境良好★駐車スペースあり
 ★内装リフォーム済み★区画整理地内
 ●交通/JR高崎線上尾駅徒歩20分
 ●土地/63.47㎡ (19.20坪)
 ●建物/72.03㎡ (21.79坪)
 ●間取/4K(昭和48年2月)
 ●所在/上尾市向山3

ご見学はいつでも可能です

No.2-004 中古戸建
内外装リフォーム済み 1,180万円(税込)
 ★便利な広いロフトつき★閑静な住宅街の角地
 ★現況空家につき即入居可★駐車スペース有
 ●交通/JR高崎線上尾駅徒歩15分
 ●土地/111.13㎡ (33.62坪)
 ●建物/84.87㎡ (25.67坪)
 ●間取/5DK(昭和56年2月)
 ●所在/上尾市大字平塚

ご見学承ります

No.2-005 中古戸建
駅歩12分の中古戸建 1,890万円(税込)
 ★内装リフォーム済み★駐車スペース有
 ★通勤・通学便利★都市ガス・本下水
 ●交通/JR高崎線上尾駅徒歩12分
 ●土地/100.15㎡ (30.30坪)
 ●建物/84.87㎡ (25.67坪)
 ●間取/4LDK(平成6年3月)
 ●所在/上尾市愛宕2

一見の価値あります

No.2-006 売地
上尾駅まで徒歩8分 1,980万円
 ★建築条件なし★整形地
 ★陽当り良好★都市ガス・本下水
 ●交通/JR高崎線上尾駅徒歩8分
 ●土地/100.45㎡ (30.39坪)
 ●地目/宅地 ●用途/第二種住居
 ●建ぺい率/60% ●容積率/200%
 ●所在/上尾市西宮下1 ●現況/更地

貴方の夢を形にしてください

No.2-007 売地
区画整理地内の角地 2,780万円
 ★建築条件なし★整形地
 ★陽当り良好★都市ガス・本下水
 ●交通/JR高崎線上尾駅徒歩16分
 ●土地/141.54㎡ (42.82坪)
 ●地目/畑 ●用途/第一種低層住居
 ●建ぺい率/60% ●容積率/100%
 ●所在/上尾市大字今泉 ●現況/更地

ご見学はお気軽にお声かけください

No.2-008 売地
整形地の約79坪 4,000万円
 ★建築条件なし★南東6m公道に面す
 ★陽当り良好★都市ガス・本下水
 ●交通/JR高崎線上尾駅徒歩14分
 ●土地/263㎡ (79.56坪)
 ●地目/畑 ●用途/第一種低層住居
 ●建ぺい率/60% ●容積率/100%
 ●所在/上尾市浅間台4 ●現況/更地

この敷地をどう生かしますか?

営業3課

No.3-001 中古戸建
東町の中古戸建 2,080万円
 ★大きなウッドデッキが魅力
 ★グルニエもあり収納力も十分
 ★東町小学校・上尾中学校
 ●交通/JR高崎線上尾駅徒歩18分
 ●土地/143.10㎡ (43.28坪)
 ●建物/106.00㎡ (32.06坪)
 ●間取/3LDK(平成11年4月)
 ●所在/上尾市東町1丁目

365日、いつでもご見学できます

No.3-002 新築
価格変更 2,280万円(税込)
 ★全居室6帖以上★嬉しい都市ガス
 ★耐震等級3を取得
 ★諸条件ご相談ください
 ●交通/JR高崎線上尾駅徒歩10分
 ●土地/130.11㎡ (39.35坪)
 ●建物/99.57㎡ (30.11坪)
 ●間取/4LDK(平成28年11月)
 ●建確No./第SJK-KX1611020234号
 ●所在/上尾市幸丁目

現地見学会、開催中♪
 上尾市幸丁目243付近♪

No.3-003 売地
62坪超の土地 1,695万円
 ★建築条件なし★区画整理施工中の待望エリア
 ★広い土地をどう生かしますか?
 ●交通/JR高崎線上尾駅徒歩10分
 ●土地/205.35㎡ (62.11坪)
 ●用途/準住居 ●地目/畑
 ●建ぺい率/60% ●容積率/200%
 ●所在/上尾市幸丁目 ●現況/更地

好きなメーカーさんで建築できます

No.3-004 売地
井戸木の角地 1,750万円
 ★建築条件なし★6m道路に面する角地
 ★大石小学校まで徒歩1分★暮らしやすい環境
 ●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩19分
 ●土地/112.00㎡ (33.88坪)
 ●用途/第一種低層住居 ●地目/宅地
 ●建ぺい率/50% ●容積率/100%
 ●所在/上尾市井戸木4丁目 ●現況/更地

建物は好きなメーカーさんで建築できます

No.3-005 売地
下日出谷の角地 1,980万円
 ★建築条件なし★58坪超の広い角地
 ★嬉しい都市ガス・本下水★小学校まで徒歩5分(約400m)
 ●交通/JR高崎線桶川駅徒歩23分
 ●土地/193.42㎡ (58.50坪)
 ●用途/第一種中高層住居 ●地目/宅地
 ●建ぺい率/70% ●容積率/168%
 ●所在/桶川市下日出谷 ●現況/更地

建物は好きなメーカーさんで建築できます

No.3-006 中古戸建
北上尾駅徒歩13分 2,480万円
 ★大石小学校・大石中学校★環境の良さもご確認ください
 ★空家につき、いつでもご見学できます
 ●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩13分
 ●土地/100.43㎡ (30.38坪)
 ●建物/94.39㎡ (28.55坪)
 ●間取/4LDK(平成21年2月)
 ●所在/上尾市浅間台4丁目

平成21年築、まだまだキレイで全室南向きの建物です

**年末年始も
休まず営業中!
未公開情報
あります!**

中妻・井戸木・緑丘・
愛宕・富士見 etc...
売主様のご意向により
広告には行えませんが
ご興味のある方は
お気軽にお問い合わせ
ください!